



Embassy of Japan in Lebanon

February 17th, 2023

Press Release

Japan celebrates the 63rd Birthday of His Majesty the Emperor Naruhito

Ambassador Magoshi Masayuki held a reception on the occasion of Emperor Naruhito's 63rd birthday at Phoenicia Hotel, in the presence of H.E. Deputy Salim Sayegh, representing H.E. Mr. Nabih Berri, Speaker of the Parliament of the Lebanese Republic, H.E. Mr. Nasser Yassin, Minister of Environment, representing H.E. Mr. Najib Mikati, President of the Council of Ministers, and H.E. Ms. Abir Ali representing H.E. Dr. Abdallah Abou Habib, Minister of Foreign Affairs and Emigrants and diplomatic, consular, economic, academic, cultural and social figures.

After the Lebanese and Japanese anthems, Ambassador Magoshi delivered a welcoming speech and said: "It is a great honor and pleasure to welcome you here today to celebrate Japan's National Day and the 63rd anniversary of the Emperor of Japan.

The last three years were particularly difficult for most countries. Japan, while assuming the presidency of the G7 and holding a non-permanent membership at the UN Security Council, will further promote efforts to uphold the free and open international order based on the rule of law.

I'd like to express my heartfelt condolences to the families of the victims and my sympathy to the injured people in Turkey and Syria. We are determined to provide all possible assistance to the people affected by the earthquake.

Japan will maintain its support to Lebanon at all levels, hoping that this will help in alleviating the Lebanese people's hardships until the country's full recovery from its multifaceted crisis, and I will strive to strengthen relations between our two countries in all fields."

After the speech, Japanese sake barrel breaking ceremony ("Kagami-Biraki") was held among the VIPs and a toast was raised to wish new beginnings and hopes for the future.



سفارة اليابان في لبنان

في 17 شباط 2023

بيان صحفي

أقام السيد ماغوشي ماسايوكي سفير اليابان في لبنان حفل استقبال بمناسبة عيد ميلاد الإمبراطور ناروهيتو الـ 63 في فندق فينيسيا، بحضور سعادة النائب سليم الصانع ممثلاً دولة رئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري، معالي وزير البيئة الأستاذ ناصر ياسين ممثلاً دولة رئيس مجلس الوزراء الأستاذ نجيب ميقاتي، سعادة السفيرة عبير علي ممثلة معالي وزير الخارجية والمغتربين الدكتور عبدالله أبو حبيب، وشخصيات دبلوماسية وقنصلية واقتصادية وأكاديمية وثقافية واجتماعية.

وبعد النشيد الوطني اللبناني والياباني، ألقى السفير ماغوشي كلمة ترحيبية وقال فيها: "إنه لشرف عظيم وسرور أن أرحب بكم هنا اليوم للاحتفال باليوم الوطني لليابان والسنة 63 لإمبراطور اليابان.

لقد كانت السنوات الثلاث الماضية صعبة بشكل خاص بالنسبة لمعظم البلدان. وبما أن اليابان تتولى رئاسة مجموعة السبعة الكبار G7 وتحفظ بعضوية غير دائمة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، ستعزز الجهود الرامية إلى دعم النظام الدولي الحر والمفتوح القائم على سيادة القانون.

أود أن أعرب عن خالص تعازي لعائلات الضحايا وتعاطفي مع الجرحى في تركيا وسوريا. ونحن مصممون على تقديم كل مساعدة ممكنة للمتضررين من الزلزال.

وكما ستواصل اليابان دعمها للبنان على جميع المستويات، أمل أن يساعد ذلك في التخفيف من معاناة الشعب اللبناني حتى يتعافى البلد تماما من أزمته المتعددة الأوجه، وسأسعى جاهدا لتعزيز العلاقات بين بلدينا في جميع المجالات."

وبعد الخطاب، تم كسر برميل ساكي ورفع نخب الحضور للتمني ببدايات جديدة وآمال بالمستقبل القادم.

